



Приветствие участникам Международного форума «Российская неделя здравоохранения - 2018»

Welcome Message to the participants of the Russian Health Care Week 2018

Уважаемые коллеги!

От имени Общественной палаты Российской Федерации приветствую вас в Москве на «Российской неделе здравоохранения» в «Экспоцентре»!

Здоровье граждан России - главное достояние государства и условие его динамичного социально-экономического развития. Президентом нашей страны В.В. Путиным утвержден Национальный проект «Здравоохранение» — он направлен на увеличение продолжительности жизни до 78 лет к 2024 году. Это предполагает снижение смертности от болезней сердечно-сосудистой системы, онкологических заболеваний, младенческой смертности.

Рост продолжительности жизни невозможен без профилактики заболеваний. Поэтому в рамках нацпроекта планируется создание новой модели общественного здоровья, направленной на здоровосберегающие технологии, проведение мероприятий по формированию мотивации граждан к здоровому образу жизни и здоровому питанию.

В масштабной работе по реформированию системы здравоохранения важно обеспечить постоянный эффективный диалог органов власти, врачебного сообщества, общественности, пациентов. Общественная палата Российской Федерации видит свою задачу в том, чтобы донести запросы и пожелания граждан до руководителей органов здравоохранения, способствовать популяризации здорового образа жизни, активно развивать волонтерское движение в этой сфере.

Уверен, что «Российская неделя здравоохранения» станет эффективной площадкой для обсуждения вызовов и приоритетов развития современной медицины, обновления системы здравоохранения в интересах граждан.

Желаю всем вам успехов, крепкого здоровья и всего самого доброго!

Dear colleagues,

Let me, on behalf of the Civic Chamber of the Russian Federation, welcome you to the Russian Health Care Week at Moscow's Expocentre Fairgrounds.

The health of the Russian citizens is this country's main asset and a prerequisite for its dynamic social and economic development. Russian President Vladimir Putin has approved the National Health Care Project which aims to increase life expectancy to 78 years by 2024. It implies the reduction of mortality from heart and oncology diseases, and infant mortality.

Increasing life expectancy is impossible without preventive treatment. That is why the National Project envisages creation of a new model of public health care involving health technologies and events held to promote healthy life style and healthy eating.

The work to reform the health care system is extensive. That is why it is very important to hold an effective continuous dialogue between the authorities, medical community, public, and patients. We, at the Civic Chamber of the Russian Federation, believe that it is our task to deliver information about the needs and wishes of the Russian citizens to health care officials, promote healthy life style, and develop volunteering activities in this field.

I am positive that the Russian Health Care Week will serve as an effective platform to discuss challenges and priorities of the current medicine industry, and to advance changes in this country's health care system in the interests of its citizens.

I would like to wish you every success and good health!

Valeriy Fadeev

Secretary of the Civic Chamber
of the Russian Federation

Секретарь Общественной
палаты Российской Федерации
В.А. Фадеев